|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| niveau 547  |  | exercices de français |
|  |  |
|  |

BON COURAGE!! (SG)

DIALOGUE PIAF 1

1. vem är det där?
2. det är en bild av Édith Piaf
3. är hon känd?
4. javisst, mycket känd, känner du inte till henne?
5. nej, jag tror inte det
6. hon är en fransk sångerska
7. när föddes hon?
8. hon föddes den 19/12/1915 på trottoaren på 72 rue de Belleville
9. ok, historien om trottoaren är inte sant
10. nej, säkert inte
11. som ung är hon mycket fattig
12. hon bor hos sin farmor som har en bordell
13. senare följer hon med sin pappa
14. vad gör hennes pappa?
15. han är cirkusartist; ”gummimannen” kallar man honom
16. Édith sjunger också
17. man upptäcker hennes stora talang
18. 1933 får hon ett barn, Marcelle, som dör 2 år senare
19. Édith fortsätter att sjunga på gatorna i Paris
20. en dag när hon sjunger på gatan så passerar en herre
21. vem är denne man?
22. jo, han heter Louis Leplée och han är direktör för en cabaré på Champs-Elysées
23. hon börjar arbeta för honom

1. han ger Édith namnet Piaf
2. vad betyder det?
3. på slang är piaf en liten fågel, en sparv
4. Édith gör stor succé
5. men Leplée mördas 1936 och det är en stor skandal
6. Piaf fortsätter att sjunga på gatorna
7. 1937 tar hon kontakt med Raymond Asso som hjälper henne
8. nu blir Piaf en känd sångerska på music-hall i Paris
9. hon spelar teater också
10. på teatern träffar hon Jean Cocteau, en fransk författare
11. Jean Cocteau och Édith Piaf är bästa vänner
12. hennes pappa dör 1944 och hennes mamma dör 1945

1. 1945 skriver hon sin första sång ”Livet i rosa”
2. 1947 gör hon stor succé i USA och träffar boxaren Marcel Cerdan
3. Marcel Cerdan dör i en flygolycka 28/10/1949
4. Édith Piaf är förkrossad och börjar ta droger
5. hon gifter sig 1952 med Jacques Pills
6. efter många succéer i USA och i hela världen är hennes hälsa ömtålig
7. 1959 ramlar hon på scen i New York
8. hon återkommer till Paris och sjunger på Olympia
9. Charles Dumont skriver ”Nej, jag ångrar ingenting”, som Piaf sjunger
10. hon träffar Théophanis Lamboukas som hon kallar Sarapo som betyder ”jag älskar dig” på grekiska
11. de gifter sig den 9:e oktober 1962
12. klockan 13h10 den 10 oktober 1963 dör Édith Piaf i Plascassier, nära Grasse
13. hon är begravd på Père-Lachaisekyrkogården i Paris

DIALOGUE PIAF 2

* känner du till Édith Gassion?
* ja, det är Édith Piaf
* just det, det är hennes riktiga namn
* piaf betydder liten fågel på slang
* Piaf är en mycket känd sångerska
* hon var fattig som barn
* hon sjunger på gatorna
* hennes pappa arbetar på cirkus

* hon bor hos sin farmor som har en bordell
* hon får ett barn 1933
* vad heter barnet?
* Marcelle men hon dör vid 2 års ålder
* Piaf sjunger många kända franska sånger
* t.ex. ”Livet i rosa”
* ”Nej, jag ångrar ingenting”
* ”min legionär”
* hon gifter sig flera gånger
* hon har en intensiv kärlekshistoria med Marcel Cerdan
* vem då?
* Marcel Cerdan, världsmästare i boxning 1949
* han dör i en flygolycka

* Piaf är en ömtålig person
* hon tar droger, särskilt morfin
* 1962 träffar hon en grekisk sångare som bor i Frankrike
* vad heter han?
* han heter Théophanis Lamboukas
* ha, vilket lustigt namn!
* ja, det säger Piaf också; hon ändrar hans namn till Théo Sarapo
* Sarapo betyder Jag älskar dig på grekiska
* de gifter sig den 9:e oktober 1962
* Édith Piaf dör den 10 oktober 1963 nära staden Grasse
* hennes bästa vän, Jean Cocteau, dör dagen efter
* Édith Piaf vilar på Père-Lachaisekyrkogården i Paris

LES VERBES

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  | ramasser=plocka upp |  |  |  |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  | plaisanter =skämta |  |  |  |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  | aimer = gilla |  |  |  |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  | marcher = gå |  |  |  |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  |  |  |  |  |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  |  |  |  |  |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |

les verbes français 1

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| je dors | tu dors | il dort | nous dormons | vous dormez | ils dorment | sover |
| je ris | tu ris | il rit | nous rions | vous riez | ils rient | skrattar |
| je vois | tu vois | il voit | nous voyons | vous voyez | ils voient | ser |
| je dis | tu dis | il dit | nous disons | vous dites | ils disent | säger |
| je prends | tu prends | il prend | nous prenons | vous prenez | ils prennent | tar |
| je fais | tu fais | il fait | nous faisons | vous faites | ils font | gör |
| je connais | tu connais | il connaît | nous connaissons | vous connaissez | ils connaissent | känner |
| je viens | tu viens | il vient | nous venons | vous venez | ils viennent | kommer |
| je mets | tu mets | il met | nous mettons | vous mettez | ils mettent | sätter |
| je peux | tu peux | il peut | nous pouvons | vous pouvez | ils peuvent | kan |
| je veux | tu veux | il veut | nous voulons | vous voulez | ils veulent | vill |
| je vais | tu vas | il va | nous allons | vous allez | ils vont | går, ska |
| je sais | tu sais | il sait | nous savons | vous savez | ils savent | vet |
| je crois | tu crois | il croit | nous croyons | vous croyez | ils croient | tror |

les verbes français 2

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| jag  | du | han | vi | ni | de | sover |
| jag  | du | han | vi | ni | de | skrattar |
| jag  | du | han | vi | ni | de | ser |
| jag  | du | han | vi | ni | de | säger |
| jag  | du | han | vi | ni | de | tar |
| jag  | du | han | vi | ni | de | gör |
| jag  | du | han | vi | ni | de | känner |
| jag  | du | han | vi | ni | de | kommer |
| jag  | du | han | vi | ni | de | sätter |
| jag  | du | han | vi | ni | de | kan |
| jag  | du | han | vi | ni | de | vill |
| jag  | du | han | vi | ni | de | går, ska |
| jag  | du | han | vi | ni | de | vet |
| jag  | du | han | vi | ni | de | tror |

les verbes français 3

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| jag  | du | han | vi | ni | de | går, ska |
| jag  | du | han | vi | ni | de | gör |
| jag  | du | han | vi | ni | de | kan |
| jag  | du | han | vi | ni | de | kommer |
| jag  | du | han | vi | ni | de | känner |
| jag  | du | han | vi | ni | de | ser |
| jag  | du | han | vi | ni | de | skrattar |
| jag  | du | han | vi | ni | de | sover |
| jag  | du | han | vi | ni | de | säger |
| jag  | du | han | vi | ni | de | sätter |
| jag  | du | han | vi | ni | de | tar |
| jag  | du | han | vi | ni | de | tror |
| jag  | du | han | vi | ni | de | vet |
| jag  | du | han | vi | ni | de | vill |

niveau 2 ; PHRASES IMPORTANTES 1-6; version 1

|  |  |
| --- | --- |
| vi säljer frimärkena med vykorten |  |
| jag tar en köttbit tack |  |
| ursäkta, förlåt ? |  |
| jag söker en tunnelbanenedgång |  |
| 5 tack |  |
| är ni trött ? |  |
| vi har inte bröd här |  |
| med potatis ? |  |
| välstekt |  |
| medium |  |
| med pommes-frites ? |  |
| blodig |  |
| vad önskas ? |  |
| och därefter |  |
| det saknas en handduk |  |
| finns det andra färger ? |  |
| det är för dyrt för mig |  |
| följ Rivoligatan |  |
| slå nollan |  |
| kan ni repetera tack ? |  |
| det är för kort |  |
| det är den andra gatan till höger |  |
| jag kommer från Sverige |  |
| det är rakt fram |  |
| känner ni till Rivoligatan ? |  |
| känner du till Norge ? |  |
| ursäkta mig frun, jag letar efter Hallarna tack |  |
| ni går förbi rödljusen |  |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? |  |
| ni går över denna gata |  |
| vad kostar den/det ? |  |
| den är för liten (mask) |  |
| den är för stor (fem) |  |
| jag skulle vilja ha en prickig blus |  |
| jag känner redan till Paris |  |
| var bor du ? |  |
| en jordgubbspaj tack |  |
| jag tar en choklad- och vaniljglass |  |
| jag är svensk(a) |  |
| passar den bra ? är det bra? |  |
| har ni legitimation tack ? |  |
| jag skulle vilja ha nyckel 35 tack |  |
| var det allt ? |  |
| har ni bestämt er ? |  |
| jag skulle vilja ha en skinkpaj |  |
| man måste lämna in (ge) nyckeln |  |
| utan dressing |  |
| vilket är ert namn ? |  |
| provhytten är längst in i butiken |  |
| är det långt ? |  |
| med pasta ? |  |
| en tillbringare vatten tack |  |
| jag tar en kycklingsallad |  |
| notan tack |  |
| vad heter du ? |  |
| jag är ledsen |  |
| med mycket pommes-frites tack |  |
| det är för långt |  |
| det är inte min storlek |  |
| var är provhytten ? |  |
| säljer ni frimärken här ? |  |
| lämna nyckeln är ni snäll |  |
| det är på 5 :e våningen |  |
| har ni sovit gott ? |  |
| det vill jag gärna |  |
| är den på rea ? |  |
| den är mycket häftig |  |
| det fattas ingenting ? |  |
| efter korsning |  |
| det är alldeles nära |  |
| god natt |  |
| jag förstår inte |  |
| jag känner inte till Frankrike |  |
| är allt bra ? |  |
| jag tycker mycket om rött |  |
| vilken skostorlek ? |  |
| varifrån kommer ni ? |  |
| kan jag hjälpa er ? |  |
| jag letar efter ett apotek |  |
| vilken färg ? |  |
| sedan, därefter |  |
| det är första gången |  |
| känner ni till Sverige ? |  |
| jag letar efter en byxa åt mig |  |
| jag letar efter en rutig skjorta |  |
| jag förstår lite |  |
| det är vackert |  |
| åh, okej |  |
| det är bra |  |
| ni svänger till vänster vid Monoprix |  |
| jag har redan varit i Frankrike |  |
| det är bredvid en affär som heter Monoprix |  |
| till förrätt |  |
| har ni äppeljuice ? |  |
| vad önskas ? |  |
| jag har förstått |  |
| ursäkta mig |  |
| godkväll |  |
| jag är inte härifrån |  |
| det är en vacker blommig byxa |  |
| finns en skoaffär här ? |  |
| har ni en liten påse tack ? |  |
| finns det billigare ? |  |
| har ni nyckeln tack ? |  |
| jag har 55 i storlek |  |
| matsedeln tack  |  |
| utmärkt ! |  |
| vad har ni ? |  |
| vad ska ni göra ? |  |
| en stor choklad tack |  |
| glöm inte nyckeln ! |  |
| det är den första gatan till vänster |  |
| trappan är bakom er |  |
| vill ni prova den ? |  |
| vad har ni gjort ? |  |
| det var mycket gott |  |
| man hör allt |  |
| se upp ! |  |
| smakade det bra ? |  |
| gå lugnt/försiktigt ! |  |
| ni har inte ett litet mynt tack ? |  |
| har ni frimärken tack ? |  |
| ingen orsak |  |
| jag gillar inte färgen |  |
| är ni tillsammans ? |  |
| tala långsammare är ni snäll |  |
| jag talar franska |  |
| det är ett vackert land |  |
| det gör ingenting (det är inte allvarligt) |  |
| jag hittar inte Café Couronne |  |
| finns en bank i närheten ? |  |
| det är framför Hallarna |  |
| jag har sovit bra |  |
| jag är trött |  |
| en läsk |  |
| ni har inte ett 10 centimesmynt ? |  |
| jag vet inte |  |
| vilken storlek |  |
| till huvudrätt |  |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? |  |
| jag vill bara titta lite |  |
| vilken stekning ? |  |
| med grönsaker ? |  |
| finns en tunnelbana här ? |  |
| har ni dricka tack ? |  |
| det är en liten stad |  |
| varifrån kommer du? |  |
| jag vet |  |
| vad söker ni ? |  |
| nästa ! |  |
| en giffel tack |  |
| och till att dricka ? |  |
| mineralvatten tack |  |
| och till efterrätt ? |  |
| linjen tack |  |
| med eller utan sallad ? |  |
| man måste köpa vykort |  |
| jag skulle vilja ringa |  |
| står ni i kö ? |  |
| kolsyrat eller okolsyrat ? |  |
| är det någon på rum 36 ? |  |
| gör inget oväsen |  |
| jag har förlorat nyckeln |  |
| har ni godis tack ? |  |
| var ligger stationen tack ? |  |
| jag bor i……….. |  |
| 5 chokladbröd tack |  |
| en ost/skink- och äggmacka tack |  |
| jag skulle vilja ha 5 frimärken till Sverige tack |  |
| har ni inte växel ? |  |
| rum 45 tack |  |
| har ni växel ? |  |
| hur många vill ni ha ? |  |
| skulle ni kunna visa mig tack ? |  |
| ja, på hyllan där borta |  |
| det är precis bakom denna byggnad |  |
| se upp för er väska |  |
| ni betalar i kassan |  |
| tala långsamt är ni snäll |  |
| tag den tredje gatan till vänster |  |
| Rivoligatan är långt härifrån |  |
| ha en trevlig dag ! |  |
| jag tycker mycket om denna randiga skjorta |  |

niveau 2 ; PHRASES IMPORTANTES 1-6; version 2

|  |  |
| --- | --- |
| har ni godis tack ? |  |
| jag tar en köttbit tack |  |
| välstekt |  |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? |  |
| ni går över denna gata |  |
| har ni sovit gott ? |  |
| det vill jag gärna |  |
| tala långsammare är ni snäll |  |
| blodig |  |
| trappan är bakom er |  |
| lämna nyckeln är ni snäll |  |
| den är mycket häftig |  |
| jag förstår lite |  |
| det är bra |  |
| slå nollan |  |
| vad ska ni göra ? |  |
| med grönsaker ? |  |
| ursäkta mig |  |
| är ni tillsammans ? |  |
| det gör ingenting (det är inte allvarligt) |  |
| och därefter |  |
| följ Rivoligatan |  |
| vad heter du ? |  |
| jag letar efter ett apotek |  |
| jag är ledsen |  |
| hur många vill ni ha ? |  |
| var är provhytten ? |  |
| det är för kort |  |
| jag letar efter en byxa åt mig |  |
| är den på rea ? |  |
| jag vet |  |
| jag skulle vilja ha en prickig blus |  |
| det är framför Hallarna |  |
| var ligger stationen tack ? |  |
| utmärkt ! |  |
| provhytten är längst in i butiken |  |
| vad önskas ? |  |
| det är en vacker blommig byxa |  |
| det är ett vackert land |  |
| godkväll |  |
| jag vill bara titta lite |  |
| det saknas en handduk |  |
| vad har ni ? |  |
| det fattas ingenting ? |  |
| vad önskas ? |  |
| man hör allt |  |
| står ni i kö ? |  |
| tala långsamt är ni snäll |  |
| jag tycker mycket om denna randiga skjorta |  |
| har ni legitimation tack ? |  |
| vilken stekning ? |  |
| jag är inte härifrån |  |
| smakade det bra ? |  |
| är det någon på rum 36 ? |  |
| 5 chokladbröd tack |  |
| jag tar en choklad- och vaniljglass |  |
| finns en skoaffär här ? |  |
| säljer ni frimärken här ? |  |
| jag skulle vilja ha 5 frimärken till Sverige tack |  |
| jag har redan varit i Frankrike |  |
| har ni inte växel ? |  |
| gå lugnt/försiktigt ! |  |
| har ni växel ? |  |
| jag har förlorat nyckeln |  |
| efter korsning |  |
| känner ni till Sverige ? |  |
| ni har inte ett litet mynt tack ? |  |
| har ni en liten påse tack ? |  |
| kolsyrat eller okolsyrat ? |  |
| till förrätt |  |
| åh, okej |  |
| jag hittar inte Café Couronne |  |
| jag talar franska |  |
| kan ni repetera tack ? |  |
| det är alldeles nära |  |
| den är för liten (mask) |  |
| sedan, därefter |  |
| det är första gången |  |
| vilken skostorlek ? |  |
| jag bor i……….. |  |
| vad kostar den/det ? |  |
| jag skulle vilja ha nyckel 35 tack |  |
| jag är svensk(a) |  |
| linjen tack |  |
| vi säljer frimärkena med vykorten |  |
| jag gillar inte färgen |  |
| jag känner redan till Paris |  |
| är det långt ? |  |
| tag den tredje gatan till vänster |  |
| jag förstår inte |  |
| har ni dricka tack ? |  |
| jag är trött |  |
| vilken storlek |  |
| jag har förstått |  |
| jag tar en kycklingsallad |  |
| var bor du ? |  |
| finns en bank i närheten ? |  |
| jag tycker mycket om rött |  |
| det är för dyrt för mig |  |
| man måste köpa vykort |  |
| jag kommer från Sverige |  |
| det är den andra gatan till höger |  |
| vilken färg ? |  |
| och till att dricka ? |  |
| det är inte min storlek |  |
| vill ni prova den ? |  |
| och till efterrätt ? |  |
| var det allt ? |  |
| finns det billigare ? |  |
| mineralvatten tack |  |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? |  |
| notan tack |  |
| vilket är ert namn ? |  |
| med potatis ? |  |
| 5 tack |  |
| vi har inte bröd här |  |
| nästa ! |  |
| ja, på hyllan där borta |  |
| känner ni till Rivoligatan ? |  |
| ursäkta mig frun, jag letar efter Hallarna tack |  |
| jag har sovit bra |  |
| se upp ! |  |
| det är vackert |  |
| med pasta ? |  |
| varifrån kommer du? |  |
| med pommes-frites ? |  |
| vad söker ni ? |  |
| en giffel tack |  |
| en jordgubbspaj tack |  |
| man måste lämna in (ge) nyckeln |  |
| ni betalar i kassan |  |
| ha en trevlig dag ! |  |
| en ost/skink- och äggmacka tack |  |
| skulle ni kunna visa mig tack ? |  |
| vad har ni gjort ? |  |
| kan jag hjälpa er ? |  |
| känner du till Norge ? |  |
| jag vet inte |  |
| rum 45 tack |  |
| finns det andra färger ? |  |
| det var mycket gott |  |
| med eller utan sallad ? |  |
| det är för långt |  |
| se upp för er väska |  |
| Rivoligatan är långt härifrån |  |
| ingen orsak |  |
| det är precis bakom denna byggnad |  |
| ni svänger till vänster vid Monoprix |  |
| ni har inte ett 10 centimesmynt ? |  |
| en stor choklad tack |  |
| har ni äppeljuice ? |  |
| det är rakt fram |  |
| har ni bestämt er ? |  |
| har ni nyckeln tack ? |  |
| det är den första gatan till vänster |  |
| jag har 55 i storlek |  |
| en tillbringare vatten tack |  |
| ni går förbi rödljusen |  |
| matsedeln tack  |  |
| det är en liten stad |  |
| medium |  |
| det är bredvid en affär som heter Monoprix |  |
| den är för stor (fem) |  |
| passar den bra ? är det bra? |  |
| gör inget oväsen |  |
| med mycket pommes-frites tack |  |
| finns en tunnelbana här ? |  |
| är allt bra ? |  |
| jag söker en tunnelbanenedgång |  |
| varifrån kommer ni ? |  |
| jag känner inte till Frankrike |  |
| till huvudrätt |  |
| en läsk |  |
| jag skulle vilja ha en skinkpaj |  |
| glöm inte nyckeln ! |  |
| är ni trött ? |  |
| jag letar efter en rutig skjorta |  |
| god natt |  |
| det är på 5 :e våningen |  |
| utan dressing |  |
| jag skulle vilja ringa |  |
| har ni frimärken tack ? |  |
| ursäkta, förlåt ? |  |

niveau 2 ; PHRASES IMPORTANTES 1-6; version 3

|  |  |
| --- | --- |
| vad har ni gjort ? |  |
| är det någon på rum 36 ? |  |
| god natt |  |
| det vill jag gärna |  |
| finns en tunnelbana här ? |  |
| har ni frimärken tack ? |  |
| man hör allt |  |
| jag bor i……….. |  |
| tala långsammare är ni snäll |  |
| det är för dyrt för mig |  |
| jag gillar inte färgen |  |
| vill ni prova den ? |  |
| vilken stekning ? |  |
| ursäkta, förlåt ? |  |
| det är framför Hallarna |  |
| ni betalar i kassan |  |
| passar den bra ? är det bra? |  |
| gör inget oväsen |  |
| tala långsamt är ni snäll |  |
| och därefter |  |
| sedan, därefter |  |
| den är för stor (fem) |  |
| ingen orsak |  |
| varifrån kommer du? |  |
| har ni en liten påse tack ? |  |
| kan jag hjälpa er ? |  |
| linjen tack |  |
| åh, okej |  |
| och till att dricka ? |  |
| jag tycker mycket om rött |  |
| jag är inte härifrån |  |
| ni går förbi rödljusen |  |
| med grönsaker ? |  |
| jag tar en choklad- och vaniljglass |  |
| jag är svensk(a) |  |
| kolsyrat eller okolsyrat ? |  |
| jag vill bara titta lite |  |
| jag tar en kycklingsallad |  |
| kan ni repetera tack ? |  |
| jag har 55 i storlek |  |
| vad har ni ? |  |
| till huvudrätt |  |
| vad heter du ? |  |
| det är alldeles nära |  |
| har ni växel ? |  |
| det saknas en handduk |  |
| en stor choklad tack |  |
| det är en liten stad |  |
| jag har förlorat nyckeln |  |
| ursäkta mig |  |
| har ni nyckeln tack ? |  |
| utmärkt ! |  |
| det är för kort |  |
| jag känner redan till Paris |  |
| följ Rivoligatan |  |
| gå lugnt/försiktigt ! |  |
| efter korsning |  |
| ni går över denna gata |  |
| blodig |  |
| vilken skostorlek ? |  |
| det är en vacker blommig byxa |  |
| jag hittar inte Café Couronne |  |
| jag skulle vilja ha nyckel 35 tack |  |
| har ni bestämt er ? |  |
| har ni godis tack ? |  |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? |  |
| vad ska ni göra ? |  |
| notan tack |  |
| med mycket pommes-frites tack |  |
| 5 chokladbröd tack |  |
| ni har inte ett litet mynt tack ? |  |
| har ni äppeljuice ? |  |
| var är provhytten ? |  |
| har ni sovit gott ? |  |
| provhytten är längst in i butiken |  |
| godkväll |  |
| vilken färg ? |  |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? |  |
| jag skulle vilja ha 5 frimärken till Sverige tack |  |
| se upp för er väska |  |
| det är rakt fram |  |
| vad önskas ? |  |
| det är vackert |  |
| med eller utan sallad ? |  |
| jag förstår lite |  |
| ni svänger till vänster vid Monoprix |  |
| rum 45 tack |  |
| vilken storlek |  |
| en tillbringare vatten tack |  |
| jag förstår inte |  |
| jag känner inte till Frankrike |  |
| ni har inte ett 10 centimesmynt ? |  |
| jag tar en köttbit tack |  |
| jag är ledsen |  |
| vad önskas ? |  |
| vad kostar den/det ? |  |
| känner ni till Rivoligatan ? |  |
| det är bredvid en affär som heter Monoprix |  |
| känner ni till Sverige ? |  |
| vi har inte bröd här |  |
| har ni legitimation tack ? |  |
| finns en skoaffär här ? |  |
| det är inte min storlek |  |
| det är första gången |  |
| Rivoligatan är långt härifrån |  |
| den är för liten (mask) |  |
| skulle ni kunna visa mig tack ? |  |
| det är den första gatan till vänster |  |
| medium |  |
| står ni i kö ? |  |
| jag letar efter en byxa åt mig |  |
| har ni dricka tack ? |  |
| med pommes-frites ? |  |
| var bor du ? |  |
| lämna nyckeln är ni snäll |  |
| ja, på hyllan där borta |  |
| var ligger stationen tack ? |  |
| man måste lämna in (ge) nyckeln |  |
| det var mycket gott |  |
| jag letar efter en rutig skjorta |  |
| jag skulle vilja ha en prickig blus |  |
| ursäkta mig frun, jag letar efter Hallarna tack |  |
| se upp ! |  |
| jag tycker mycket om denna randiga skjorta |  |
| vilket är ert namn ? |  |
| med potatis ? |  |
| jag söker en tunnelbanenedgång |  |
| glöm inte nyckeln ! |  |
| det är bra |  |
| varifrån kommer ni ? |  |
| finns det andra färger ? |  |
| en läsk |  |
| var det allt ? |  |
| jag talar franska |  |
| trappan är bakom er |  |
| finns det billigare ? |  |
| med pasta ? |  |
| jag letar efter ett apotek |  |
| till förrätt |  |
| välstekt |  |
| tag den tredje gatan till vänster |  |
| det är den andra gatan till höger |  |
| en ost/skink- och äggmacka tack |  |
| jag vet inte |  |
| jag har förstått |  |
| jag kommer från Sverige |  |
| är ni tillsammans ? |  |
| det är ett vackert land |  |
| jag har sovit bra |  |
| nästa ! |  |
| man måste köpa vykort |  |
| hur många vill ni ha ? |  |
| det gör ingenting (det är inte allvarligt) |  |
| är ni trött ? |  |
| mineralvatten tack |  |
| det är på 5 :e våningen |  |
| jag har redan varit i Frankrike |  |
| vi säljer frimärkena med vykorten |  |
| en giffel tack |  |
| ha en trevlig dag ! |  |
| och till efterrätt ? |  |
| det fattas ingenting ? |  |
| är det långt ? |  |
| smakade det bra ? |  |
| är den på rea ? |  |
| en jordgubbspaj tack |  |
| jag skulle vilja ha en skinkpaj |  |
| känner du till Norge ? |  |
| slå nollan |  |
| det är precis bakom denna byggnad |  |
| utan dressing |  |
| säljer ni frimärken här ? |  |
| den är mycket häftig |  |
| vad söker ni ? |  |
| jag skulle vilja ringa |  |
| finns en bank i närheten ? |  |
| jag är trött |  |
| är allt bra ? |  |
| jag vet |  |
| 5 tack |  |
| det är för långt |  |
| har ni inte växel ? |  |
| matsedeln tack  |  |

corrigé

DIALOGUE PIAF 1 **corrigé**

1. vem är det där?; **qui est-ce? (qui est-ce ça?)**
2. det är en bild av Édith Piaf; **c’est une photo d’EP**
3. är hon känd? – **elle est connue?**
4. javisst, mycket känd, känner du inte till henne? **bien sûr, très connue, tu ne la connais pas?**
5. nej, jag tror inte det; **non, je ne crois pas**
6. hon är en fransk sångerska; **elle est une chanteuse française**
7. när föddes hon? – **quand est-elle née?**
8. hon föddes den 19/12/1915 på trottoaren på 72 rue de Belleville; **elle est née le 19/12/1915 sur le trottoir du 72 rue de Belleville**
9. ok, historien om trottoaren är inte sant; **d’accord, l’histoire du trottoir n’est pas vraie**
10. nej, säkert inte; **non, certainement pas**
11. som ung är hon mycket fattig; **jeune, elle est très pauvre**
12. hon bor hos sin farmor som har en bordell; **elle habite chez sa grand-mère qui a un bordel**
13. senare följer hon med sin pappa; **plus tard elle accompagne son père**
14. vad gör hennes pappa? **que fait son père? (qu’est-ce que son père fait?)**
15. han är cirkusartist; ”gummimannen” kallar man honom; **il est artiste de cirque; on l’appelle l’homme-caoutchouc**
16. Édith sjunger också; **Edith chante aussi**
17. man upptäcker hennes stora talang; **on découvre son grand talent**
18. 1933 får hon ett barn, Marcelle, som dör 2 år senare; **en 1933 elle a un enfant, Marcelle, qui meurt 2 ans plus tard**
19. Édith fortsätter att sjunga på gatorna i Paris; **Edith continue à chanter dans les rues de Paris**
20. en dag när hon sjunger på gatan så passerar en herre; **un jour quand elle chante dans la rue un monsieur passe**
21. vem är denne man?; **qui est cet homme?**
22. jo, han heter Louis Leplée och han är direktör för en cabaré på Champs-Elysées; **il s’appelle LL et il est directeur d’un cabaret sur les Champs-Elysées**

1. hon börjar arbeta för honom; **elle commence à travailler pour lui**
2. han ger Édith namnet Piaf; **il donne à Édith le nom de Piaf**
3. vad betyder det?; **qu’est-ce que ça veut dire?**
4. på slang är piaf en liten fågel, en sparv; **en argot piaf est un petit oiseau, un moineau**
5. Édith gör stor succé; **Édith fait un grand succès**
6. men Leplée mördas 1936 och det är en stor skandal; **mais Leplée est assassiné en 1936 et c’est un grand scandale**
7. Piaf fortsätter att sjunga på gatorna; **Piaf continue à chanter dans les rues**
8. 1937 tar hon kontakt med Raymond Asso som hjälper henne; **en 1937 elle prend contact avec RA qui l’aide**
9. nu blir Piaf en känd sångerska på music-hall i Paris; **maintenant Piaf devient une chanteuse connue dans les music-halls à Paris**
10. hon spelar teater också; **elle fait du théâtre aussi**
11. på teatern träffar hon Jean Cocteau, en fransk författare; **au théâtre elle rencontre JC, un écrivain français**
12. Jean Cocteau och Édith Piaf är bästa vänner; **JC et EP sont meilleurs amis**
13. hennes pappa dör 1944 och hennes mamma dör 1945; **son père meurt en 1944 et sa mère meurt en 1945**
14. 1945 skriver hon sin första sång ”Livet i rosa”; **en 1945 elle écrit sa première chanson: La vie en rose**
15. 1947 gör hon stor succé i USA och träffar boxaren Marcel Cerdan; **en 1947 elle fait un grand succès aux États-Unis et rencontre le boxeur MC**

1. Marcel Cerdan dör i en flygolycka 28/10/1949; **MC meurt dans un accident d’avion le 28/10/1949**
2. Édith Piaf är förkrossad och börjar ta droger; **EP est navrée et commence à prendre des drogues**
3. hon gifter sig 1952 med Jacques Pills; **elle se marie en 1952 avec JP**
4. efter många succéer i USA och i hela världen är hennes hälsa ömtålig; **après plusieurs succès aux États-Unis et dans le monde entier sa santé est fragile**
5. 1959 ramlar hon på scen i New York; **en 1959 elle tombe sur scène à New York**
6. hon återkommer till Paris och sjunger på Olympia; **elle revient à Paris et chante à l’Olympia**
7. Charles Dumont skriver ”Nej, jag ångrar ingenting”, som Piaf sjunger; **Charles Dumont écrit ”Non, je ne regrette rien” que Piaf chante**
8. hon träffar Théophanis Lamboukas som hon kallar Sarapo som betyder ”jag älskar dig” på grekiska; **elle rencontre TL qu’elle appelle Sarapo qui veut dire ”je t’aime” en grec**
9. de gifter sig den 9:e oktober 1962; **ils se marient le 9 octobre 1962**
10. klockan 13h10 den 10 oktober 1963 dör Édith Piaf i Plascassier, nära Grasse; **à 13h10 le 10 octobre 1963 EP meurt (est morte) à Plascassier, près de Grasse**
11. hon är begravd på Père-Lachaisekyrkogården i Paris; **elle est enterrée au cimetière du Père-Lachaise à Paris**

DIALOGUE PIAF 2 **corrigé**

* känner du till Édith Gassion? **Tu connais EG?**
* ja, det är Édith Piaf **Oui, c’est EP**
* just det, det är hennes riktiga namn; **c’est ça, c’est son vrai nom**
* piaf betydder liten fågel på slang; **piaf veut dire petit oiseau en argot**
* Piaf är en mycket känd sångerska; **Piaf est une chanteuse très connue**
* hon var fattig som barn; **elle était pauvre comme enfant (quand elle était enfant)**
* hon sjunger på gatorna; **elle chante dans les rues**
* hennes pappa arbetar på cirkus; **son père travaille dans un cirque**
* hon bor hos sin farmor som har en bordell; **elle habite chez sa grand-mère qui a (tient) un bordel**
* hon får ett barn 1933; **elle a un enfant en 1933**

* vad heter barnet?; **comment s’appelle l’enfant?**
* Marcelle men hon dör vid 2 års ålder; **Marcelle mais elle meurt à l’âge de 2 ans**
* Piaf sjunger många kända franska sånger; **Piaf chante beaucoup de chansons françaises connues**
* t.ex. ”Livet i rosa”; **par exemple ”La vie en rose”**
* ”Nej, jag ångrar ingenting” ”**Non, je ne regrette rien”**
* ”min legionär” **”Mon légionnaire”**
* hon gifter sig flera gånger; **elle se marie plusieurs fois**
* hon har en intensiv kärlekshistoria med Marcel Cerdan; **elle a une histoire d’amour intense avec MC**
* vem då? **qui (qui ça – qui donc?)**
* Marcel Cerdan, världsmästare i boxning 1949; **MC, champion du monde de boxe**
* han dör i en flygolycka; **il meurt (il est mort) dans un accident d’avion**
* Piaf är en ömtålig person; **Piaf est une personne fragile**
* hon tar droger, särskilt morfin; **elle prend des drogues, surtout de la morphine**
* 1962 träffar hon en grekisk sångare som bor i Frankrike; **en 1962 elle rencontre un chanteur grec qui habite en France**

* vad heter han?; **comment s’appelle-t-il?**
* han heter Théophanis Lamboukas; **il s’appelle TL**
* ha, vilket lustigt namn!; **ha, quel nom drôle!**
* ja, det säger Piaf också; hon ändrar hans namn till Théo Sarapo; **oui, Piaf le dit aussi; elle change son nom en Théo Sarapo**
* Sarapo betyder Jag älskar dig på grekiska; **Sarapo veut dire Je t’aime en grec**
* de gifter sig den 9:e oktober 1962; **ils se marient le 9 octobre 1962**
* Édith Piaf dör den 10 oktober 1963 nära staden Grasse; **EP meurt (est morte) le 10 octobre 1963 près de la ville de Grasse**
* hennes bästa vän, Jean Cocteau, dör dagen efter; **son meilleur ami, JC, meurt le jour suivant (après)**
* Édith Piaf vilar på Père-Lachaisekyrkogården i Paris; **EP repose au cimetière du Père-Lachaise à Paris**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  | ramasser =  | ramassant | ramassé | je ramasse |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je | ramasserai | ramassais | j'ai ramassé | ramasse |
| tu | ramasseras | ramassais | as ramassé | ramasses |
| il | ramassera | ramassait | a ramassé | ramasse |
| nous | ramasserons | ramassions | avons ramassé | ramassons |
| vous | ramasserez | ramassiez | avez ramassé | ramassez |
| ils | ramasseront | ramassaient | ont ramassé | ramassent |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je | ramasserais | ramasse | j'avais ramassé |  |
| tu | ramasserais | ramasses | avais ramassé | ramasse |
| il | ramasserait | ramasse | avait ramassé |  |
| nous | ramasserions | ramassions | avions ramassé | ramassons |
| vous | ramasseriez | ramassiez | aviez ramassé | ramassez |
| ils | ramasseraient | ramassent | avaient ramassé |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  | plaisanter  | plaisantant | plaisanté | je plaisante |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je | plaisanterai | plaisantais | j'ai plaisanté | plaisante |
| tu | plaisanteras | plaisantais | as plaisanté | plaisantes |
| il | plaisantera | plaisantait | a plaisanté | plaisante |
| nous | plaisanterons | plaisantions | avons plaisanté | plaisantons |
| vous | plaisanterez | plaisantiez | avez plaisanté | plaisantez |
| ils | plaisanteront | plaisantaient | ont plaisanté | plaisantent |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je | plaisanterais | plaisante | j'avais plaisanté |  |
| tu | plaisanterais | plaisantes | avais plaisanté | plaisante |
| il | plaisanterait | plaisante | avait plaisanté |  |
| nous | plaisanterions | plaisantions | avions plaisanté | plaisantons |
| vous | plaisanteriez | plaisantiez | aviez plaisanté | plaisantez |
| ils | plaisanteraient | plaisantent | avaient plaisanté |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  | aimer =  | aimant | aimé | j’aime |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je | aimerai | aimais | j'ai aimé | aime |
| tu | aimeras | aimais | as aimé | aimes |
| il | aimera | aimait | a aimé | aime |
| nous | aimerons | aimions | avons aimé | aimons |
| vous | aimerez | aimiez | avez aimé | aimez |
| ils | aimeront | aimaient | ont aimé | aiment |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je | aimerais | aime | j'avais aimé |  |
| tu | aimerais | aimes | avais aimé | aime |
| il | aimerait | aime | avait aimé |  |
| nous | aimerions | aimions | avions aimé | aimons |
| vous | aimeriez | aimiez | aviez aimé | aimez |
| ils | aimeraient | aiment | avaient aimé |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  | marcher =  | marchant | marché | je marche |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je | marcherai | marchais | j'ai marché | marche |
| tu | marcheras | marchais | as marché | marches |
| il | marchera | marchait | a marché | marche |
| nous | marcherons | marchions | avons marché | marchons |
| vous | marcherez | marchiez | avez marché | marchez |
| ils | marcheront | marchaient | ont marché | marchent |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je | marcherais | marche | j'avais marché |  |
| tu | marcherais | marches | avais marché | marche |
| il | marcherait | marche | avait marché |  |
| nous | marcherions | marchions | avions marché | marchons |
| vous | marcheriez | marchiez | aviez marché | marchez |
| ils | marcheraient | marchent | avaient marché |  |

niveau 2 ; PHRASES IMPORTANTES 1-6; version 1

|  |  |
| --- | --- |
| vi säljer frimärkena med vykorten | on vend les timbres avec les cartes postales |
| jag tar en köttbit tack | je prends une bavette s’il vous plaît |
| ursäkta, förlåt ? | pardon ? |
| jag söker en tunnelbanenedgång | je cherche une bouche de métro |
| 5 tack | 5 s’il vous plaît |
| är ni trött ? | vous êtes fatigué ? |
| vi har inte bröd här | on n’a pas de baguette ici |
| med potatis ? | avec des pommes de terre ? |
| välstekt | bien cuit |
| medium | à point |
| med pommes-frites ? | avec des frites ? |
| blodig | saignant |
| vad önskas ? | vous désirez ? |
| och därefter | et ensuite |
| det saknas en handduk | il manque une serviette |
| finns det andra färger ? | il y a d’autres couleurs ? |
| det är för dyrt för mig | c’est trop cher pour moi |
| följ Rivoligatan | suivez la rue de Rivoli |
| slå nollan | composez le zéro |
| kan ni repetera tack ? | vous pouvez répéter s’il vous plaît ? |
| det är för kort | c’est trop court |
| det är den andra gatan till höger | c’est la deuxième rue à droite |
| jag kommer från Sverige | je viens de Suède |
| det är rakt fram | c’est tout droit |
| känner ni till Rivoligatan ? | vous connaissez la rue de Rivoli ? |
| känner du till Norge ? | tu connais la Norvège ? |
| ursäkta mig frun, jag letar efter Hallarna tack | excusez-moi madame, je cherche les Halles svp |
| ni går förbi rödljusen | vous passez par les feux rouges |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? | pourriez-vous m’aider s’il vous plaît ? |
| ni går över denna gata | vous traversez cette rue |
| vad kostar den/det ? | c’est combien ? |
| den är för liten (mask) | il est trop petit |
| den är för stor (fem) | elle est trop grande |
| jag skulle vilja ha en prickig blus | je voudrais un chemisier à pois |
| jag känner redan till Paris | je connais déjà Paris |
| var bor du ? | tu habites où ? |
| en jordgubbspaj tack | une tarte aux fraises |
| jag tar en choklad- och vaniljglass | je prends une glace au chocolat et à la vanille |
| jag är svensk(a) | je suis Suédois(e) |
| passar den bra ? är det bra? | il va bien ? ça va ? |
| har ni legitimation tack ? | vous avez une pièce d’identité svp ? |
| jag skulle vilja ha nyckel 35 tack | je voudrais la clé 35 s’il vous plaît |
| var det allt ? | ce sera tout ?/c’est tout ?/et avec ça ? |
| har ni bestämt er ? | vous avez choisi ? |
| jag skulle vilja ha en skinkpaj | je voudrais une quiche |
| man måste lämna in (ge) nyckeln | il faut donner/laisser/rendre la clé |
| utan dressing | sans sauce vinaigrette |
| vilket är ert namn ? | quel est votre nom ? |
| provhytten är längst in i butiken | les cabines d’essayage sont au fond du magasin |
| är det långt ? | c’est loin ? |
| med pasta ? | avec des pâtes ? |
| en tillbringare vatten tack | une carafe d’eau |
| jag tar en kycklingsallad | je prends une salade au poulet |
| notan tack | l’addition s’il vous plaît |
| vad heter du ? | tu t’appelles comment ? |
| jag är ledsen | je suis désolé |
| med mycket pommes-frites tack | avec beaucoup de frites s’il vous plaît |
| det är för långt | c’est trop long |
| det är inte min storlek | ce n’est pas ma taille |
| var är provhytten ? | où sont les cabines d’essayage ? |
| säljer ni frimärken här ? | vous vendez des timbres ici ? |
| lämna nyckeln är ni snäll | laissez la clé s’il vous plaît |
| det är på 5 :e våningen | c’est au cinquième étage |
| har ni sovit gott ? | vous avez bien dormi ? |
| det vill jag gärna | je veux bien |
| är den på rea ? | il est en solde ? |
| den är mycket häftig | il est très chouette |
| det fattas ingenting ? | il ne manque rien ? |
| efter korsning | après le carrefour |
| det är alldeles nära | c’est tout près |
| god natt | bonne nuit |
| jag förstår inte | je ne comprends pas |
| jag känner inte till Frankrike | je ne connais pas la France |
| är allt bra ? | tout va bien ? |
| jag tycker mycket om rött | j’aime bien le rouge |
| vilken skostorlek ? | quelle pointure ? |
| varifrån kommer ni ? | vous venez d’où ? |
| kan jag hjälpa er ? | je peux vous aider ? |
| jag letar efter ett apotek | je cherche une pharmacie |
| vilken färg ? | quelle couleur ? |
| sedan, därefter | puis, ensuite |
| det är första gången | c’est la première fois |
| känner ni till Sverige ? | vous connaissez la Suède ? |
| jag letar efter en byxa åt mig | je cherche un pantalon pour moi |
| jag letar efter en rutig skjorta | je cherche une chemise à carreaux |
| jag förstår lite | je comprends un peu |
| det är vackert | c’est joli |
| åh, okej | ah d’accord |
| det är bra | c’est bien |
| ni svänger till vänster vid Monoprix | vous tournez à gauche à Monoprix |
| jag har redan varit i Frankrike | j’ai déjà été en France |
| det är bredvid en affär som heter Monoprix | c’est à côté d’un magasin qui s’appelle Monoprix |
| till förrätt | comme entrée |
| har ni äppeljuice ? | vous avez des jus de pomme ? |
| vad önskas ? | vous désirez ? |
| jag har förstått | j’ai compris |
| ursäkta mig | excusez-moi |
| godkväll | bonsoir |
| jag är inte härifrån | je ne suis pas d’ici |
| det är en vacker blommig byxa | c’est un beau pantalon à fleurs |
| finns en skoaffär här ? | il y a un magasin de chaussures ici ? |
| har ni en liten påse tack ? | vous avez un petit sac s’il vous plaît ? |
| finns det billigare ? | il y a moins cher ? |
| har ni nyckeln tack ? | vous avez la clé s’il vous plaît ? |
| jag har 55 i storlek | je fais du 55 |
| matsedeln tack  | la carte s’il vous plaît |
| utmärkt ! | excellent |
| vad har ni ? | qu’est-ce que vous avez ? |
| vad ska ni göra ? | qu’est-ce que vous allez faire ? |
| en stor choklad tack | un grand chocolat s’il vous plaît |
| glöm inte nyckeln ! | n’oubliez pas la clé ! |
| det är den första gatan till vänster | c’est la première rue à gauche |
| trappan är bakom er | l’escalier est derrière vous |
| vill ni prova den ? | vous voulez l’essayer ? |
| vad har ni gjort ? | qu’est-ce que vous avez fait ? |
| det var mycket gott | c’était très bon |
| man hör allt | on entend tout |
| se upp ! | attention ! |
| smakade det bra ? | ça a été ? |
| gå lugnt/försiktigt ! | marchez doucement ! |
| ni har inte ett litet mynt tack ? | vous n’avez pas une petite pièce svp ? |
| har ni frimärken tack ? | vous avez des timbres s’il vous plaît ? |
| ingen orsak | de rien |
| jag gillar inte färgen | je n’aime pas la couleur |
| är ni tillsammans ? | vous êtes ensemble ? |
| tala långsammare är ni snäll | parlez plus lentement s’il vous plaît |
| jag talar franska | je parle français |
| det är ett vackert land | c’est un beau pays |
| det gör ingenting (det är inte allvarligt) | ce n’est pas grave |
| jag hittar inte Café Couronne | je ne trouve pas le Café Couronne |
| finns en bank i närheten ? | est-ce qu’il y a une banque prés d’ici ? |
| det är framför Hallarna | c’est devant les Halles |
| jag har sovit bra | j’ai bien dormi |
| jag är trött | je suis fatigué |
| en läsk | une limonade |
| ni har inte ett 10 centimesmynt ? | vous n’avez pas une pièce de 10 centimes ? |
| jag vet inte | je ne sais pas |
| vilken storlek | quelle taille ? |
| till huvudrätt | comme plat principal |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? | pourriez-vous m’aider s’il vous plaît ? |
| jag vill bara titta lite | je veux juste regarder un peu |
| vilken stekning ? | quelle cuisson ? / la cuisson ? |
| med grönsaker ? | avec des légumes ? |
| finns en tunnelbana här ? | il y a un métro ici ? |
| har ni dricka tack ? | vous avez des boissons s’il vous plaît ? |
| det är en liten stad | c’est une petite ville |
| varifrån kommer du? | tu viens d’où ? |
| jag vet | je sais |
| vad söker ni ? | qu’est-ce que vous cherchez ? |
| nästa ! | au suivant ! |
| en giffel tack | un croissant s’il vous plaît |
| och till att dricka ? | et comme boisson ? |
| mineralvatten tack | de l’eau minérale s’il vous plaît |
| och till efterrätt ? | et comme dessert ? |
| linjen tack | la ligne s’il vous plaît |
| med eller utan sallad ? | avec ou sans la salade ? |
| man måste köpa vykort | il faut acheter des cartes postales |
| jag skulle vilja ringa | je voudrais téléphoner |
| står ni i kö ? | vous faites la queue ? |
| kolsyrat eller okolsyrat ? | gazeuse ou non-gazeuse ? |
| är det någon på rum 36 ? | il y a quelqu’un dans la chambre 36 ? |
| gör inget oväsen | ne faites pas de bruit |
| jag har förlorat nyckeln | j’ai perdu la clé |
| har ni godis tack ? | vous avez des bonbons svp ? |
| var ligger stationen tack ? | où se trouve la gare s’il vous plaît ? |
| jag bor i……….. | j’habite à………….. |
| 5 chokladbröd tack | cinq pains au chocolat s’il vous plaît |
| en ost/skink- och äggmacka tack | un croque-madame s’il vous plaît |
| jag skulle vilja ha 5 frimärken till Sverige tack | je voudrais 5 timbres pour la Suède, svp |
| har ni inte växel ? | vous n’avez pas de monnaie ? |
| rum 45 tack | chambre 45 s’il vous plaît |
| har ni växel ? | vous avez de la monnaie ? |
| hur många vill ni ha ? | vous en voulez combien ? |
| skulle ni kunna visa mig tack ? | vous pourriez me montrer svp ? |
| ja, på hyllan där borta | oui, au rayon là-bas |
| det är precis bakom denna byggnad | c’est juste derrière ce bâtiment |
| se upp för er väska | attention à votre sac |
| ni betalar i kassan | vous payez à la caisse |
| tala långsamt är ni snäll | parlez lentement s’il vous plaît |
| tag den tredje gatan till vänster | prenez la troisième rue à gauche |
| Rivoligatan är långt härifrån | la rue de Rivoli est loin d’ici |
| ha en trevlig dag ! | bonne journée ! |
| jag tycker mycket om denna randiga skjorta | j’aime beaucoup cette chemise rayée |

niveau 2 ; PHRASES IMPORTANTES 1-6; version 2

|  |  |
| --- | --- |
| har ni godis tack ? | vous avez des bonbons svp ? |
| jag tar en köttbit tack | je prends une bavette s’il vous plaît |
| välstekt | bien cuit |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? | pourriez-vous m’aider s’il vous plaît ? |
| ni går över denna gata | vous traversez cette rue |
| har ni sovit gott ? | vous avez bien dormi ? |
| det vill jag gärna | je veux bien |
| tala långsammare är ni snäll | parlez plus lentement s’il vous plaît |
| blodig | saignant |
| trappan är bakom er | l’escalier est derrière vous |
| lämna nyckeln är ni snäll | laissez la clé s’il vous plaît |
| den är mycket häftig | il est très chouette |
| jag förstår lite | je comprends un peu |
| det är bra | c’est bien |
| slå nollan | composez le zéro |
| vad ska ni göra ? | qu’est-ce que vous allez faire ? |
| med grönsaker ? | avec des légumes ? |
| ursäkta mig | excusez-moi |
| är ni tillsammans ? | vous êtes ensemble ? |
| det gör ingenting (det är inte allvarligt) | ce n’est pas grave |
| och därefter | et ensuite |
| följ Rivoligatan | suivez la rue de Rivoli |
| vad heter du ? | tu t’appelles comment ? |
| jag letar efter ett apotek | je cherche une pharmacie |
| jag är ledsen | je suis désolé |
| hur många vill ni ha ? | vous en voulez combien ? |
| var är provhytten ? | où sont les cabines d’essayage ? |
| det är för kort | c’est trop court |
| jag letar efter en byxa åt mig | je cherche un pantalon pour moi |
| är den på rea ? | il est en solde ? |
| jag vet | je sais |
| jag skulle vilja ha en prickig blus | je voudrais un chemisier à pois |
| det är framför Hallarna | c’est devant les Halles |
| var ligger stationen tack ? | où se trouve la gare s’il vous plaît ? |
| utmärkt ! | excellent |
| provhytten är längst in i butiken | les cabines d’essayage sont au fond du magasin |
| vad önskas ? | vous désirez ? |
| det är en vacker blommig byxa | c’est un beau pantalon à fleurs |
| det är ett vackert land | c’est un beau pays |
| godkväll | bonsoir |
| jag vill bara titta lite | je veux juste regarder un peu |
| det saknas en handduk | il manque une serviette |
| vad har ni ? | qu’est-ce que vous avez ? |
| det fattas ingenting ? | il ne manque rien ? |
| vad önskas ? | vous désirez ? |
| man hör allt | on entend tout |
| står ni i kö ? | vous faites la queue ? |
| tala långsamt är ni snäll | parlez lentement s’il vous plaît |
| jag tycker mycket om denna randiga skjorta | j’aime beaucoup cette chemise rayée |
| har ni legitimation tack ? | vous avez une pièce d’identité svp ? |
| vilken stekning ? | quelle cuisson ? / la cuisson ? |
| jag är inte härifrån | je ne suis pas d’ici |
| smakade det bra ? | ça a été ? |
| är det någon på rum 36 ? | il y a quelqu’un dans la chambre 36 ? |
| 5 chokladbröd tack | cinq pains au chocolat s’il vous plaît |
| jag tar en choklad- och vaniljglass | je prends une glace au chocolat et à la vanille |
| finns en skoaffär här ? | il y a un magasin de chaussures ici ? |
| säljer ni frimärken här ? | vous vendez des timbres ici ? |
| jag skulle vilja ha 5 frimärken till Sverige tack | je voudrais 5 timbres pour la Suède, svp |
| jag har redan varit i Frankrike | j’ai déjà été en France |
| har ni inte växel ? | vous n’avez pas de monnaie ? |
| gå lugnt/försiktigt ! | marchez doucement ! |
| har ni växel ? | vous avez de la monnaie ? |
| jag har förlorat nyckeln | j’ai perdu la clé |
| efter korsning | après le carrefour |
| känner ni till Sverige ? | vous connaissez la Suède ? |
| ni har inte ett litet mynt tack ? | vous n’avez pas une petite pièce svp ? |
| har ni en liten påse tack ? | vous avez un petit sac s’il vous plaît ? |
| kolsyrat eller okolsyrat ? | gazeuse ou non-gazeuse ? |
| till förrätt | comme entrée |
| åh, okej | ah d’accord |
| jag hittar inte Café Couronne | je ne trouve pas le Café Couronne |
| jag talar franska | je parle français |
| kan ni repetera tack ? | vous pouvez répéter s’il vous plaît ? |
| det är alldeles nära | c’est tout près |
| den är för liten (mask) | il est trop petit |
| sedan, därefter | puis, ensuite |
| det är första gången | c’est la première fois |
| vilken skostorlek ? | quelle pointure ? |
| jag bor i……….. | j’habite à………….. |
| vad kostar den/det ? | c’est combien ? |
| jag skulle vilja ha nyckel 35 tack | je voudrais la clé 35 s’il vous plaît |
| jag är svensk(a) | je suis Suédois(e) |
| linjen tack | la ligne s’il vous plaît |
| vi säljer frimärkena med vykorten | on vend les timbres avec les cartes postales |
| jag gillar inte färgen | je n’aime pas la couleur |
| jag känner redan till Paris | je connais déjà Paris |
| är det långt ? | c’est loin ? |
| tag den tredje gatan till vänster | prenez la troisième rue à gauche |
| jag förstår inte | je ne comprends pas |
| har ni dricka tack ? | vous avez des boissons s’il vous plaît ? |
| jag är trött | je suis fatigué |
| vilken storlek | quelle taille ? |
| jag har förstått | j’ai compris |
| jag tar en kycklingsallad | je prends une salade au poulet |
| var bor du ? | tu habites où ? |
| finns en bank i närheten ? | est-ce qu’il y a une banque prés d’ici ? |
| jag tycker mycket om rött | j’aime bien le rouge |
| det är för dyrt för mig | c’est trop cher pour moi |
| man måste köpa vykort | il faut acheter des cartes postales |
| jag kommer från Sverige | je viens de Suède |
| det är den andra gatan till höger | c’est la deuxième rue à droite |
| vilken färg ? | quelle couleur ? |
| och till att dricka ? | et comme boisson ? |
| det är inte min storlek | ce n’est pas ma taille |
| vill ni prova den ? | vous voulez l’essayer ? |
| och till efterrätt ? | et comme dessert ? |
| var det allt ? | ce sera tout ?/c’est tout ?/et avec ça ? |
| finns det billigare ? | il y a moins cher ? |
| mineralvatten tack | de l’eau minérale s’il vous plaît |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? | pourriez-vous m’aider s’il vous plaît ? |
| notan tack | l’addition s’il vous plaît |
| vilket är ert namn ? | quel est votre nom ? |
| med potatis ? | avec des pommes de terre ? |
| 5 tack | 5 s’il vous plaît |
| vi har inte bröd här | on n’a pas de baguette ici |
| nästa ! | au suivant ! |
| ja, på hyllan där borta | oui, au rayon là-bas |
| känner ni till Rivoligatan ? | vous connaissez la rue de Rivoli ? |
| ursäkta mig frun, jag letar efter Hallarna tack | excusez-moi madame, je cherche les Halles svp |
| jag har sovit bra | j’ai bien dormi |
| se upp ! | attention ! |
| det är vackert | c’est joli |
| med pasta ? | avec des pâtes ? |
| varifrån kommer du? | tu viens d’où ? |
| med pommes-frites ? | avec des frites ? |
| vad söker ni ? | qu’est-ce que vous cherchez ? |
| en giffel tack | un croissant s’il vous plaît |
| en jordgubbspaj tack | une tarte aux fraises |
| man måste lämna in (ge) nyckeln | il faut donner/laisser/rendre la clé |
| ni betalar i kassan | vous payez à la caisse |
| ha en trevlig dag ! | bonne journée ! |
| en ost/skink- och äggmacka tack | un croque-madame s’il vous plaît |
| skulle ni kunna visa mig tack ? | vous pourriez me montrer svp ? |
| vad har ni gjort ? | qu’est-ce que vous avez fait ? |
| kan jag hjälpa er ? | je peux vous aider ? |
| känner du till Norge ? | tu connais la Norvège ? |
| jag vet inte | je ne sais pas |
| rum 45 tack | chambre 45 s’il vous plaît |
| finns det andra färger ? | il y a d’autres couleurs ? |
| det var mycket gott | c’était très bon |
| med eller utan sallad ? | avec ou sans la salade ? |
| det är för långt | c’est trop long |
| se upp för er väska | attention à votre sac |
| Rivoligatan är långt härifrån | la rue de Rivoli est loin d’ici |
| ingen orsak | de rien |
| det är precis bakom denna byggnad | c’est juste derrière ce bâtiment |
| ni svänger till vänster vid Monoprix | vous tournez à gauche à Monoprix |
| ni har inte ett 10 centimesmynt ? | vous n’avez pas une pièce de 10 centimes ? |
| en stor choklad tack | un grand chocolat s’il vous plaît |
| har ni äppeljuice ? | vous avez des jus de pomme ? |
| det är rakt fram | c’est tout droit |
| har ni bestämt er ? | vous avez choisi ? |
| har ni nyckeln tack ? | vous avez la clé s’il vous plaît ? |
| det är den första gatan till vänster | c’est la première rue à gauche |
| jag har 55 i storlek | je fais du 55 |
| en tillbringare vatten tack | une carafe d’eau |
| ni går förbi rödljusen | vous passez par les feux rouges |
| matsedeln tack  | la carte s’il vous plaît |
| det är en liten stad | c’est une petite ville |
| medium | à point |
| det är bredvid en affär som heter Monoprix | c’est à côté d’un magasin qui s’appelle Monoprix |
| den är för stor (fem) | elle est trop grande |
| passar den bra ? är det bra? | il va bien ? ça va ? |
| gör inget oväsen | ne faites pas de bruit |
| med mycket pommes-frites tack | avec beaucoup de frites s’il vous plaît |
| finns en tunnelbana här ? | il y a un métro ici ? |
| är allt bra ? | tout va bien ? |
| jag söker en tunnelbanenedgång | je cherche une bouche de métro |
| varifrån kommer ni ? | vous venez d’où ? |
| jag känner inte till Frankrike | je ne connais pas la France |
| till huvudrätt | comme plat principal |
| en läsk | une limonade |
| jag skulle vilja ha en skinkpaj | je voudrais une quiche |
| glöm inte nyckeln ! | n’oubliez pas la clé ! |
| är ni trött ? | vous êtes fatigué ? |
| jag letar efter en rutig skjorta | je cherche une chemise à carreaux |
| god natt | bonne nuit |
| det är på 5 :e våningen | c’est au cinquième étage |
| utan dressing | sans sauce vinaigrette |
| jag skulle vilja ringa | je voudrais téléphoner |
| har ni frimärken tack ? | vous avez des timbres s’il vous plaît ? |
| ursäkta, förlåt ? | pardon ? |

niveau 2 ; PHRASES IMPORTANTES 1-6; version 3

|  |  |
| --- | --- |
| vad har ni gjort ? | qu’est-ce que vous avez fait ? |
| är det någon på rum 36 ? | il y a quelqu’un dans la chambre 36 ? |
| god natt | bonne nuit |
| det vill jag gärna | je veux bien |
| finns en tunnelbana här ? | il y a un métro ici ? |
| har ni frimärken tack ? | vous avez des timbres s’il vous plaît ? |
| man hör allt | on entend tout |
| jag bor i……….. | j’habite à………….. |
| tala långsammare är ni snäll | parlez plus lentement s’il vous plaît |
| det är för dyrt för mig | c’est trop cher pour moi |
| jag gillar inte färgen | je n’aime pas la couleur |
| vill ni prova den ? | vous voulez l’essayer ? |
| vilken stekning ? | quelle cuisson ? / la cuisson ? |
| ursäkta, förlåt ? | pardon ? |
| det är framför Hallarna | c’est devant les Halles |
| ni betalar i kassan | vous payez à la caisse |
| passar den bra ? är det bra? | il va bien ? ça va ? |
| gör inget oväsen | ne faites pas de bruit |
| tala långsamt är ni snäll | parlez lentement s’il vous plaît |
| och därefter | et ensuite |
| sedan, därefter | puis, ensuite |
| den är för stor (fem) | elle est trop grande |
| ingen orsak | de rien |
| varifrån kommer du? | tu viens d’où ? |
| har ni en liten påse tack ? | vous avez un petit sac s’il vous plaît ? |
| kan jag hjälpa er ? | je peux vous aider ? |
| linjen tack | la ligne s’il vous plaît |
| åh, okej | ah d’accord |
| och till att dricka ? | et comme boisson ? |
| jag tycker mycket om rött | j’aime bien le rouge |
| jag är inte härifrån | je ne suis pas d’ici |
| ni går förbi rödljusen | vous passez par les feux rouges |
| med grönsaker ? | avec des légumes ? |
| jag tar en choklad- och vaniljglass | je prends une glace au chocolat et à la vanille |
| jag är svensk(a) | je suis Suédois(e) |
| kolsyrat eller okolsyrat ? | gazeuse ou non-gazeuse ? |
| jag vill bara titta lite | je veux juste regarder un peu |
| jag tar en kycklingsallad | je prends une salade au poulet |
| kan ni repetera tack ? | vous pouvez répéter s’il vous plaît ? |
| jag har 55 i storlek | je fais du 55 |
| vad har ni ? | qu’est-ce que vous avez ? |
| till huvudrätt | comme plat principal |
| vad heter du ? | tu t’appelles comment ? |
| det är alldeles nära | c’est tout près |
| har ni växel ? | vous avez de la monnaie ? |
| det saknas en handduk | il manque une serviette |
| en stor choklad tack | un grand chocolat s’il vous plaît |
| det är en liten stad | c’est une petite ville |
| jag har förlorat nyckeln | j’ai perdu la clé |
| ursäkta mig | excusez-moi |
| har ni nyckeln tack ? | vous avez la clé s’il vous plaît ? |
| utmärkt ! | excellent |
| det är för kort | c’est trop court |
| jag känner redan till Paris | je connais déjà Paris |
| följ Rivoligatan | suivez la rue de Rivoli |
| gå lugnt/försiktigt ! | marchez doucement ! |
| efter korsning | après le carrefour |
| ni går över denna gata | vous traversez cette rue |
| blodig | saignant |
| vilken skostorlek ? | quelle pointure ? |
| det är en vacker blommig byxa | c’est un beau pantalon à fleurs |
| jag hittar inte Café Couronne | je ne trouve pas le Café Couronne |
| jag skulle vilja ha nyckel 35 tack | je voudrais la clé 35 s’il vous plaît |
| har ni bestämt er ? | vous avez choisi ? |
| har ni godis tack ? | vous avez des bonbons svp ? |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? | pourriez-vous m’aider s’il vous plaît ? |
| vad ska ni göra ? | qu’est-ce que vous allez faire ? |
| notan tack | l’addition s’il vous plaît |
| med mycket pommes-frites tack | avec beaucoup de frites s’il vous plaît |
| 5 chokladbröd tack | cinq pains au chocolat s’il vous plaît |
| ni har inte ett litet mynt tack ? | vous n’avez pas une petite pièce svp ? |
| har ni äppeljuice ? | vous avez des jus de pomme ? |
| var är provhytten ? | où sont les cabines d’essayage ? |
| har ni sovit gott ? | vous avez bien dormi ? |
| provhytten är längst in i butiken | les cabines d’essayage sont au fond du magasin |
| godkväll | bonsoir |
| vilken färg ? | quelle couleur ? |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack ? | pourriez-vous m’aider s’il vous plaît ? |
| jag skulle vilja ha 5 frimärken till Sverige tack | je voudrais 5 timbres pour la Suède, svp |
| se upp för er väska | attention à votre sac |
| det är rakt fram | c’est tout droit |
| vad önskas ? | vous désirez ? |
| det är vackert | c’est joli |
| med eller utan sallad ? | avec ou sans la salade ? |
| jag förstår lite | je comprends un peu |
| ni svänger till vänster vid Monoprix | vous tournez à gauche à Monoprix |
| rum 45 tack | chambre 45 s’il vous plaît |
| vilken storlek | quelle taille ? |
| en tillbringare vatten tack | une carafe d’eau |
| jag förstår inte | je ne comprends pas |
| jag känner inte till Frankrike | je ne connais pas la France |
| ni har inte ett 10 centimesmynt ? | vous n’avez pas une pièce de 10 centimes ? |
| jag tar en köttbit tack | je prends une bavette s’il vous plaît |
| jag är ledsen | je suis désolé |
| vad önskas ? | vous désirez ? |
| vad kostar den/det ? | c’est combien ? |
| känner ni till Rivoligatan ? | vous connaissez la rue de Rivoli ? |
| det är bredvid en affär som heter Monoprix | c’est à côté d’un magasin qui s’appelle Monoprix |
| känner ni till Sverige ? | vous connaissez la Suède ? |
| vi har inte bröd här | on n’a pas de baguette ici |
| har ni legitimation tack ? | vous avez une pièce d’identité svp ? |
| finns en skoaffär här ? | il y a un magasin de chaussures ici ? |
| det är inte min storlek | ce n’est pas ma taille |
| det är första gången | c’est la première fois |
| Rivoligatan är långt härifrån | la rue de Rivoli est loin d’ici |
| den är för liten (mask) | il est trop petit |
| skulle ni kunna visa mig tack ? | vous pourriez me montrer svp ? |
| det är den första gatan till vänster | c’est la première rue à gauche |
| medium | à point |
| står ni i kö ? | vous faites la queue ? |
| jag letar efter en byxa åt mig | je cherche un pantalon pour moi |
| har ni dricka tack ? | vous avez des boissons s’il vous plaît ? |
| med pommes-frites ? | avec des frites ? |
| var bor du ? | tu habites où ? |
| lämna nyckeln är ni snäll | laissez la clé s’il vous plaît |
| ja, på hyllan där borta | oui, au rayon là-bas |
| var ligger stationen tack ? | où se trouve la gare s’il vous plaît ? |
| man måste lämna in (ge) nyckeln | il faut donner/laisser/rendre la clé |
| det var mycket gott | c’était très bon |
| jag letar efter en rutig skjorta | je cherche une chemise à carreaux |
| jag skulle vilja ha en prickig blus | je voudrais un chemisier à pois |
| ursäkta mig frun, jag letar efter Hallarna tack | excusez-moi madame, je cherche les Halles svp |
| se upp ! | attention ! |
| jag tycker mycket om denna randiga skjorta | j’aime beaucoup cette chemise rayée |
| vilket är ert namn ? | quel est votre nom ? |
| med potatis ? | avec des pommes de terre ? |
| jag söker en tunnelbanenedgång | je cherche une bouche de métro |
| glöm inte nyckeln ! | n’oubliez pas la clé ! |
| det är bra | c’est bien |
| varifrån kommer ni ? | vous venez d’où ? |
| finns det andra färger ? | il y a d’autres couleurs ? |
| en läsk | une limonade |
| var det allt ? | ce sera tout ?/c’est tout ?/et avec ça ? |
| jag talar franska | je parle français |
| trappan är bakom er | l’escalier est derrière vous |
| finns det billigare ? | il y a moins cher ? |
| med pasta ? | avec des pâtes ? |
| jag letar efter ett apotek | je cherche une pharmacie |
| till förrätt | comme entrée |
| välstekt | bien cuit |
| tag den tredje gatan till vänster | prenez la troisième rue à gauche |
| det är den andra gatan till höger | c’est la deuxième rue à droite |
| en ost/skink- och äggmacka tack | un croque-madame s’il vous plaît |
| jag vet inte | je ne sais pas |
| jag har förstått | j’ai compris |
| jag kommer från Sverige | je viens de Suède |
| är ni tillsammans ? | vous êtes ensemble ? |
| det är ett vackert land | c’est un beau pays |
| jag har sovit bra | j’ai bien dormi |
| nästa ! | au suivant ! |
| man måste köpa vykort | il faut acheter des cartes postales |
| hur många vill ni ha ? | vous en voulez combien ? |
| det gör ingenting (det är inte allvarligt) | ce n’est pas grave |
| är ni trött ? | vous êtes fatigué ? |
| mineralvatten tack | de l’eau minérale s’il vous plaît |
| det är på 5 :e våningen | c’est au cinquième étage |
| jag har redan varit i Frankrike | j’ai déjà été en France |
| vi säljer frimärkena med vykorten | on vend les timbres avec les cartes postales |
| en giffel tack | un croissant s’il vous plaît |
| ha en trevlig dag ! | bonne journée ! |
| och till efterrätt ? | et comme dessert ? |
| det fattas ingenting ? | il ne manque rien ? |
| är det långt ? | c’est loin ? |
| smakade det bra ? | ça a été ? |
| är den på rea ? | il est en solde ? |
| en jordgubbspaj tack | une tarte aux fraises |
| jag skulle vilja ha en skinkpaj | je voudrais une quiche |
| känner du till Norge ? | tu connais la Norvège ? |
| slå nollan | composez le zéro |
| det är precis bakom denna byggnad | c’est juste derrière ce bâtiment |
| utan dressing | sans sauce vinaigrette |
| säljer ni frimärken här ? | vous vendez des timbres ici ? |
| den är mycket häftig | il est très chouette |
| vad söker ni ? | qu’est-ce que vous cherchez ? |
| jag skulle vilja ringa | je voudrais téléphoner |
| finns en bank i närheten ? | est-ce qu’il y a une banque prés d’ici ? |
| jag är trött | je suis fatigué |
| är allt bra ? | tout va bien ? |
| jag vet | je sais |
| 5 tack | 5 s’il vous plaît |
| det är för långt | c’est trop long |
| har ni inte växel ? | vous n’avez pas de monnaie ? |
| matsedeln tack  | la carte s’il vous plaît |

